

A ☐ **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**
B ☐ **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**
C F ☐ Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
AHV-Nr. - No AVS - N. AVS Geburtsdatum - Date de naissance - Data di nascita Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro
D E G ☐ Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Jahr - Année - Anno von - du - dal bis - au - al Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H Diane-Charlotte Ladrette
Route du Crêt du Puits 7
1343 Les Charbonnières
SWITZERLAND



1. Lohn	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen	/ Rente	CHF
Salaire	qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous	/ Rente	
Salario	se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto	/ Rendita	30'009.60
2. Gehaltsnebenleistungen	2.1 Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
Prestations salariales	2.2 Privatanteil Geschäftsfahrzeug - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
accessoires	2.3 Andere - Autres - Altre	+	
Prestazioni accessorie	Art - Genre - Genere		
al salario			
3. Unregelmässige Leistungen	- Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere	
		+	
4. Kapitalleistungen	- Prestations en capital - Prestazioni in capitale	Art - Genre - Genere	
		+	
5. Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt	- Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6. Verwaltungsratsentschädigungen	- Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7. Andere Leistungen	Art - Genre - Genere	+	
Autres prestations			
Altre prestazioni			
8. Bruttolohn total / Rente	- Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	30'009.60
9. Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV	- Cotisations AVS/AI/APG/AC/AANP - Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP	-	2'092.05
10. Berufliche Vorsorge	2. Säule 10.1 Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1'001.70
Prévoyance professionnelle	2. e pilier 10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
Previdenza professionale	2. o pilastro		
11. Nettolohn / Rente	- Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita	→ =	26'915.85
in die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12. Quellensteuerabzug	- Retenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13. Spesenvergütungen	- Allocations pour frais - Indennità per spese		
Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
13.1 Effektive Spesen	13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
Frais effectifs	13.1.2 Übrige - Autres - Altre		
Spese effettive	Art - Genre - Genere		
13.2 Pauschalspesen	13.2.1 Représentation - Représentation - Rappresentanza		
Frais forfaitaires	13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
Spese forfetarie	13.2.3 Übrige - Autres - Altre		
	Art - Genre - Genere		
13.3 Beiträge an die Weiterbildung	- Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14. Weitere Gehaltsnebenleistungen	Art - Genre - Genere		
Autres prestations salariales accessoires			
Altre prestazioni accessorie al salario			
15. Bemerkungen	Cotisation LAAC, Cotisation IJM, Cotisation PC Familles: CHF 246.60		
Observations			
Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Romanel-sur-Lausanne, 24.02.2023

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

UID: CHE-204.944.906
PROMERKA SA
Gabriel Gagnère
Chemin de Cousson 23
1032 Romanel-sur-Lausanne
SWITZERLAND
Tel: +41 (0) 848 797 797

La signature est CORRECTE!



C=CH, L=Geneve, O=FIDUCIAL WINBIZ SA, CN=Winbiz, OID.0.9.2342.19200300.100.1.1=4.0
C=CH, O=Swissdec, OU=Swissdec Transmitter Certificate Authority